



Gemeinde Bürs

Vorarlberg, Austria

Mitteilungsblatt

April 2018

Gemeindevertretung beschließt Gesamtbebauungsplan 2018

Die Gemeinde Bürs hat einen Bebauungsplan erarbeitet, um die bauliche Entwicklung im Ort zu steuern. Der Bebauungsplan ist eine Verordnung auf Grundlage des Vorarlberger Raumplanungsgesetzes und enthält verbindliche Festlegungen für die Bürgerinnen und Bürger sowie die Baubehörde, wie Grundstücke im Ortsgebiet bebaut werden können.

In diesem Gesamtbebauungsplan werden unter anderem das Maß der baulichen Nutzung, die maximale Geschosshöhe, die maximale Höhe und die Größe der Bauwerke festgelegt. Die Ausarbeitung des Bebauungsplanes erfolgte in engem Kontakt und laufendem Dialog zwischen dem beauftragten Raumplaner DI Georg Rauch und der Arbeitsgruppe mit Vertretern aller Fraktionen. Ein besonderes Augenmerk wurde auf die Mitwirkung der Bevölkerung gelegt. Im Dezember des

vergangenen Jahres hatten die Einwohner eine Woche lang Gelegenheit, die Pläne zu besichtigen und mit den Arbeitsgruppenmitgliedern Planungsgespräche zu führen. In weiterer Folge wurde die Auflage des überarbeiteten Entwurfes des Gesamtbebauungsplanes 2018 von der Gemeindevertretung beschlossen. In der Zeit vom 30.1. bis 28.2.2018 konnte jeder Gemeindegewohner oder Eigentümer von Grundstücken, auf die sich der Gesamtbebauungsplan bezieht, nochmals zum Entwurf schriftlich oder mündlich Änderungsvorschläge erstatten. Der nunmehr beschlossene Gesamtbebauungsplan 2018 wird nach der aufsichtsrechtlichen Genehmigung auf der Homepage der Gemeinde Bürs veröffentlicht. Zudem kann dann jederzeit im Gemeindeamt während der Amtsstunden Einsicht in den Plan samt Erläuterungsbericht genommen werden.



INHALT:

Aus der Gemeindestube

Gemeindebeschlüsse und Informationen Seite 2-6

Aus dem Standesamt

Geburten, Hochzeiten ... Seite 4

Bauverfahren

Neu- und Umbauten Seite 3

Informationen

Infos und Veranstaltungen Seite 16-19

Jubiläen

Geburtstage, Hochzeiten Seite 5

Kindergarten

Infos aus dem Kindergarten Seite 7

Schulnachrichten

Die Schulen informieren Seite 12-13

Sozialzentrum

Berichte aus dem Sozialzentrum Seite 8

Umwelt

Aktuelle Informationen Seite 14-15

Veranstaltungen

Alle Termine in der Übersicht Seite 20

Vereine

Berichte von den Vereinen Seite 9-11



Liebe Bürserinnen und Bürser,

die Mitglieder der „Arbeitsgruppe Bebauungsplan“ setzten sich zum Ziel, einen Rahmen für Bauvorhaben (ausgenommen in Betriebsgebieten) im Gemeindegebiet festzulegen, der in der Praxis sowohl für die Bauherren als auch für die Baubehörde eine nachvollziehbare Grundlage und Unterstützung bietet. Wesentliche Berücksichtigung fand dabei der Ansatz, eine unserer Dorfstruktur angepasste Verbauungsmöglichkeit festzulegen.

Der historische Dorfkern fand dabei ebenso Berücksichtigung wie z.B. die topographische Lage der Schemasiedlung und die Besonderheit der Ortsdurchfahrt entlang der Landesstraße.

Die Gemeindevertretung hat mit dem Gesamtbebauungsplan 2018 und dem im Jahre 2015 beschlossenen Siedlungsrand im Rahmen des „Räumlichen Entwicklungskonzeptes“ wesentliche Grundlagen für eine zukünftige Dorfentwicklung, nachvollziehbar und transparent für alle Bürgerinnen und Bürger, festgelegt.

Ihr Bürgermeister:

■ **Förderungen**

Der Einrichtung CliniClowns Vorarlberg, dem Bürscher Fasnatverein, dem Geschichtsverein Region Bludenz, der Evangelischen Pfarrgemeinde A .u. H.B. Bludenz und der Down-Syndrom Arbeitsgruppe Vorarlberg wurden Förderungen gewährt.

■ **Lehre im Walgau**

Das Projekt „Lehre im Walgau“ der Wirtschaft im Walgau gem. GmbH wird von der Gemeinde unterstützt. Der Zuschuss für das Ausbildungsjahr 2017/2018 beträgt 200,00 Euro pro Lehrling.

■ **Spitalbeitragsabgang**

Die Endabrechnung der Beitragsleistung zum Gemeindeanteil am Spitalsbeitragsabgang für das Jahr 2016 wurde vom Vorarlberger Gesundheitsfonds vorgelegt. Der Kostenanteil der Gemeinde Bürs für das Jahr 2016 beträgt 835.372,26 Euro.

■ **Abgang Rettungsfonds**

Der Abgang beim Rettungsfonds im Voranschlag 2018 wurde mit 7.123.400,00 Euro ausgewiesen. Der Anteil der Gemeinde Bürs am Abgang beträgt laut Amt der Vorarlberger Landesregierung 23.813,56 Euro.

■ **Erneuerung UV-Anlage**

Der Auftrag für die Erneuerung der UV-Anlage beim Hochbehälter Leuetobel wurde an die Firma Wagner GmbH in Nüziders vergeben.



■ **Jahreskarten Verkehrsverbund**

Die Verkehrsverbund Vorarlberg GmbH hat die Umsätze nach Wohnorten für das Jahr 2017 bekanntgegeben. Demnach haben 452 Bürser und Bürserinnen die Jahreskarte erworben, das ist ein Anteil von 13 %.

■ **Gemeindevermittlungsamt**

Für die neue Funktionsperiode 2018 - 2022 des Gemeindevermittlungsamtes Bludenz wurden Werner Mitterlehner als Vertrauensmann und Walter Wachter als Ersatzmann für die Neuwahl vorgeschlagen.

■ **Wasserwerksmeister**

Bauamtsleiter Ing. Thomas Graß hat die Prüfung zum Wasserwerksmeister mit ausgezeichnetem Erfolg abgelegt.



■ **Änderung des Flächenwidmungsplans**

Die Gemeindevertretung hat verschiedene Umwidmungen im Bereich Herrenau (Getzner Werkstoffe + Getzner Mutter & Cie) beschlossen. Das Amt der Vorarlberger Landesregierung hat die aufsichtsbehördliche Genehmigung für die Umwidmungen in Betriebsgebiet Kategorie II erteilt.

■ **Grundeinlösungsvertrag mit SB-Autowaschanlage Bludenz-Bürs**

Die Gemeindevertretung hat dem Abschluss des Grundeinlösungsvertrages für die Liegenschaften GST-NR 1829/1 in EZ 273 sowie GST-NR n.681 und 1829/2 in EZ 845 GB 90005 Bürs zwischen dem Land Vorarlberg, Abt. Straßenbau (VIIb), der SB-Autowaschanlage Bludenz-Bürs Gesellschaft m.b.H. zugestimmt. Die Kosten für den Erwerb dieser Flächen hat gemäß Straßengesetz zur Hälfte das Land und zur Hälfte die Gemeinde zu tragen.

■ **Blutspendeaktion**

Bei der Blutspendeaktion des Roten Kreuzes am 31. Jänner 2018 nahmen in unserer Gemeinde 111 Spender teil. Der Landesverband bedankt sich für die gute Zusammenarbeit und die rege Teilnahme.

Bewilligte Bauvorhaben

Stutz Alfons, Umbau des Wohnhauses Hauptstraße 44a
 Tiefenthaler Norbert und Monika, Errichtung eines Schopfes beim Wohnhaus Judavollastraße 27a

Förderung Tagesmütter

Das Amt der Vorarlberger Landesregierung teilt mit, dass in Zusammenarbeit mit dem Vorarlberger Gemeindeverband Anpassungen bei den Förderungen von Tagespflegeverhältnissen bei Tagesmüttern vorgenommen wurden. Die Betreuung von Kindern durch Tagesmütter stellt einen wesentlichen Bestandteil des Vorarlberger Kinderbetreuungssystems dar. Von Seiten der Gemeinde wurden im Jahre 2017 Euro 2.100,00 und im Jahre 2016 Euro 2.600,00 als Gemeindeanteil ausbezahlt.

Tierschutz

Die Tierärztekammer, das Landesveterinäramt und die Tierschutzombudsstelle ersuchen im Sinne des Tierschutzes keine Ausnahmegenehmigungen für private Personen für das Abschießen von Feuerwerken und Böllern nach dem Pyrotechnikgesetz zu genehmigen. Auch für gemeinschaftliche Veranstaltungen sind strikte Einschränkungen vorzusehen. Damit sollen in Zukunft schwere Angstzustände für Heim-, Nutz- und Wildtiere, die oft mit körperlichen Verletzungen verbunden sind, vermieden werden.

Redaktionsschluss

für das im Juli erscheinende Mitteilungsblatt ist der 30. Mai 2018

Impressum:

Herausgeber und Verleger:
 Gemeinde Bürs, 6706 Bürs
 Redaktion: Wolfgang Corn
 email: wcorn@buers.at
 Herstellung:
 Grafik-Design Frei, Götzis



Erschließung Krüzbühelweg

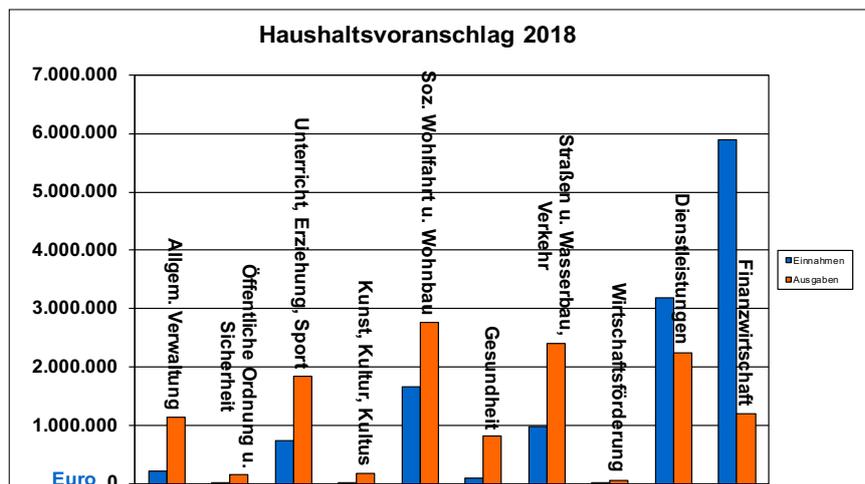
Im Februar starteten die Arbeiten für die Erweiterung der Abwasserbeseitigungsanlage BA 12 und der Wasserversorgungsanlage BA 10 im Bereich Krüzbühelweg ab Abzweigung Aulandweg bis Unterrainweg sowie Anschluss Unterrainweg. Die Arbeiten umfassen unter anderem auch den Ausbau Krüzbühelweg inklusive Gehsteig, Straßenentwässerung und Straßenbeleuchtung.

Das Gemeindebudget für das Jahr 2018 steht

Einstimmig wurde der Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2018 von der Gemeindevertretung beschlossen. Das unter Bürgermeister Georg Bucher erstellte Budget sieht für das Jahr 2018 Einnahmen und Ausgaben von je 12.821.100,-- Euro vor.

Damit liegt der Voranschlag um 446.100,00 Euro über dem Voranschlag von 2017. Schwerpunkte auf der Ausgabenseite des Budgets, so Bürgermeister Georg Bucher, bilden neben der Erhaltung der gesamten Infrastruktur unserer Gemeinde insbesondere Investitionen in das Straßenprojekt A 14, Rheintal Autobahn,

Umbau Anschlussstelle Bludenz-Bürs an die L 82, und in die Erweiterung der Ortskanalisation und Wasserversorgungsanlage im Bereich Krüzbühel mit begleitenden Straßenbaumaßnahmen inklusive Straßenbeleuchtung. Weiters ist das Budget geprägt von sozialen Ausgaben wie Beiträge an den Spitalsfonds, an den Sozialfonds und die Umlage an das Land in der Höhe von insgesamt 2.252.800,00 Euro sowie von Darlehensrückzahlungen in der Höhe von 1.621.150,00 Euro, die für die großen Investitionen in den vergangenen Jahren zu leisten sind. Die Finanzkraft für das Jahr 2018 wird mit 5.349.000,00 Euro ausgewiesen.



Aus dem Standesamt

Geburten

Elias Ferdinand

Eltern Martina und Patrick Jussel
Gamplumweg 21

Katharina Sophia

Eltern Sabrina Burtscher und
Lechmann Ralph
Außerfeldstraße 45a/1

Omid

Eltern Arsu Zamadi und Ali Reza
Rahimi
Judavollastraße 20/2

Alisa

Eltern Indira und Fuad Hajdarevic
Raiffeisenstraße 10/13

Amira Emilia

Eltern Judith Kammerlander und
Günter Batlogg
Hauptstraße 14/1

Gabriel Ulrich

Eltern Christine Bickel und
Wolfram Schuler
Hauptstraße 20/1

Hochzeiten

**Christin Heinau mit Farid
Kouidri-Kouchih** Unterrainweg 4/4

**Melanie Tammadge mit
Patrick Schuster**

Werkstraße 24/3

Nina Plank mit Christoph Gassner
Hauptstraße 25/3

Wir trauern um

Anna Elisabeth Corn
Dammsiedlung 7/2

Josef Müller
Flurweg 10

Günter Blacha
Schesastraße 7

Alfons Burtscher
Judavollastraße 3a/2

Heidi Khüny
Bremschlstraße 23

Alois Noventa
Am Gufel 6

Karl Hajny
Unterrainweg 10/25

Ludwig Oswald
Bremschlstraße 11

Gertrud Burtscher
Judavollastraße 3a/2

Josef Atzger
Werkstraße 8b

Einwohnerstatistik

In unserer Gemeinde waren zum Stichtag 28.02.2018 gesamt 3506 Personen gemeldet.

Davon sind 3262 Personen mit Hauptwohnsitz und 244 Personen mit weiterem Wohnsitz gemeldet.

Der Anteil der Frauen beträgt 51 Prozent (1812) und jener der Männer 49 Prozent (1694). Es wohnen Personen mit insgesamt 48 Nationalitäten in Bürs.

Österreich	2836
Deutschland	141
Türkei	129
Bosnien-Herzegowina	55
Polen	39
Kroatien	44
Rumänien	36
Ungarn	32
Syrien	32
Slowakei	15
Serbien	14
Russische Föderation	14
Tschechische Republik	14
Schweiz	11
Afghanistan	11
Griechenland	9
Italien	9
Vereinigtes Königreich	8

Teilbebauungsplan Bremschl

Die Vorarlberger Landesregierung hat der von der Gemeindevertretung beschlossene Änderung des Teilbebauungsplanes Bremschl die aufsichtsbehördliche Genehmigung erteilt.

Neue Geschirrspülmaschine für das Sozialzentrum

Der Auftrag für die Lieferung und Montage einer neuen Hauben-Geschirrspülmaschine für das Sozialzentrum wurde an die Firma Meiko Austria aus Wien vergeben.

Elternberatungsstelle Connexia

Im Jahre 2017 wurden in der Beratungsstelle Bürs zweihundert Einzelberatungen durchgeführt. Insgesamt wurden 26 Neuaufnahmen während 2017 registriert. Die derzeitige Mitarbeiterin wird die Connexia mit Ende März verlassen und eine Nachfolgerin ist noch nicht gefunden. Bis zur Einstellung einer neuen Mitarbeiterin können die betroffenen Eltern die Beratungsstelle in Bludenz aufsuchen.

Raiffeisenbank Bürs stellt auf SB-Bankstelle um

Die Raiffeisenbank Bludenz-Montafon stellt ab 9. April 2018 die Bankstelle Bürs auf eine SB-Bankstelle um. Digitalisierung und veränderte Mobilität wirken sich stark auf das Kundenverhalten aus. Bereits seit einigen Jahren wurde eine rückläufige Schalterfrequenz beobachtet und um den geänderten Kundenwünschen Rechnung zu tragen wird die Bankstelle Bürs technisch aufgerüstet und auf eine reine Automatenbankstelle umgestellt. Eine persönliche Beratung der Bürser Kunden wird von der Hauptbankstelle in Bludenz angeboten.

Mitbenützung von öffentlichem Wassergut „Aubach“

Für das Projekt „Erweiterung der Wasserversorgungsanlage BA 10“ wurde mit der Republik Österreich – öffentliches Wassergut, vertreten durch den Landeshauptmann von Vorarlberg als Verwalter des öffentlichen Wassergutes, eine Gebraucherlaubnis für die Längsführung der Wasserleitung im öffentlichen Wassergut „Aubach“ abgeschlossen.

Die Gemeinde gratuliert



zum 90. Geburtstag
Agnes Rettenberger

Hauptstraße 38/2
Geburtstag am 17.2.2018



zur Goldenen Hochzeit
Annemarie und
Eugen Emmert

Magermuttweg 5
Jubelhochzeit am 19.2.2018
(Eugen ist am 19.3.2018 verstorben)



zum 98. Geburtstag
älteste Bürserin
Dora Fritsche

Judavollastraße 4
Geburtstag am 1.3.2018

Kinder- und Schülerbetreuung Sommer 2018

Vor allem während der Ferienzeiten stellt die Vereinbarung von Familie und Beruf für viele Eltern eine große Herausforderung dar. Wie im vergangenen Jahr wird es wieder ein Kinderbetreuungsangebot in den ersten vier Ferienwochen geben. Die Vorarlberger Tagesmütter bieten die Betreuung von Schülerinnen und Schülern, für Kindergartenkinder gibt

es einen Sommerkindergarten und die Vereine bieten wieder ein abwechslungsreiches Programm an vier Freitagen an. Die betreffenden Eltern werden über den Ablauf und die Anmeldemöglichkeiten durch den Verein Vorarlberger Tagesmütter und die Gemeinde Bürs informiert.

Fotos: Gemeindearchiv Bürs



Stellenausschreibung

Die Gemeinde Bürs schreibt zum 1. September 2018 folgende Vollzeitstelle aus:

Mitarbeiter für den Bau- und Recyclinghof (w./m.)

Ihr Aufgabengebiet:

- Mitarbeit bei der Erledigung aller im Bau- und Recyclinghof anfallenden Arbeiten
- Teilnahme am Bereitschafts- und Winterdienst

Unsere Anforderungen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf (vorzugsweise Installateur)
- Führerschein Klasse B, C1, C, E, F von Vorteil
- Team- und Kommunikationsfähigkeit sowie zeitliche Flexibilität

Unser Angebot:

- Eine selbstständige, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Arbeit mit einem erfahrenen und engagierten Team
- Möglichkeiten zur Weiterbildung
- Die Entlohnung richtet sich nach dem Gemeindeangestelltengesetz 2005

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung samt aussagekräftigen Unterlagen. Diese übermitteln Sie bitte bis spätestens 27.4.2018 an die Gemeinde Bürs, Sekretariat, Dorfplatz 5, 6706 Bürs oder gemeinde@buers.at

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Bauamtsleiter Ing. Thomas Grass, Tel. 0664/8063615-117.

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Bürs schreibt zum 1. September 2018 folgende Stelle für das Sozialzentrum Bürs aus:

Koch / Köchin (Beschäftigungsausmaß 50% - 60%)

Ihr Aufgabengebiet:

- Mitarbeit in der Küche des Sozialzentrums
- Essensausgabe im Schulzentrum

Unsere Anforderungen:

- Eigenständiges Kochen
- Gute Fachkenntnisse im Küchenbereich
- Team- und Kommunikationsfähigkeit sowie zeitliche Flexibilität
- Soziale Kompetenz im Umgang mit unseren BewohnerInnen
- Bereitschaft zu Diensten an Sonn- und Feiertagen

Unser Angebot:

- Eine selbstständige, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Arbeit mit einem erfahrenen und engagierten Team
- Möglichkeiten zur Weiterbildung
- Die Entlohnung richtet sich nach dem Gemeindeangestelltengesetz 2005

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung samt aussagekräftigen Unterlagen. Diese übermitteln Sie bis spätestens 27.4.2018 an die Gemeinde Bürs, Sekretariat, Dorfplatz 5, 6706 Bürs oder gemeinde@buers.at

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Leiter des Sozialzentrums Bürs, Wolfgang Purtscher, Tel. 05552/62812-311.

Kindergarten besucht die Bücherei



Einmal im Monat besucht der Kindergarten die Bücherei. Die Kinder werden mit dem Medium Buch vertraut gemacht und zum Umgang motiviert. Die Beschäftigung mit Kinderliteratur wirkt sich positiv auf die Sprachentwicklung der Kinder aus. Auch die Eltern werden zum Vorlesen und Ausleihen von Büchern motiviert. So

wird den Eltern die wichtige Rolle als Lesevorbilder bewusstgemacht. Regelmäßiges Vorlesen und Erzählen zu Hause und vielfältige Begegnungen mit Büchern schaffen ein positives soziales Klima, in dem sich Lesebereitschaft und Schrift- bzw. Sprachkompetenz entwickeln können.

Berichte und Fotos: Kindergarten

Viel Spaß bei der Faschingsfeier



Am Freitag vor den Semesterferien waren die Kinder des Kindergartens kaum mehr zu erkennen. Als Prinzessinnen, Clowns und Cowboys verkleidet durften sie in allen Gruppenräumen Faschingsspiele spielen, tanzen und Spaß haben, bis sie dann alle im Turnsaal von Clown Schlotterhos besucht wurden. Dieser machte viele gefährliche Dinge – er wollte aus einer Gifflasche trinken, mit dem

Fön in die Badewanne steigen, Tabletten schlucken, da er meinte, es seien Smarties...Zum Glück hatten die Kinder in den Tagen zuvor viel über Gefahren im Haushalt gelernt und konnten ihn frühzeitig lautstark davon abhalten!

Nach einer herzhaften Jause (Kartoffeltiere und -buchstaben) wurde dann in den einzelnen Gruppen weitergefeiert.



Aktuelles

Faschingsumzug

Passend zu unserem Jahresthema „Energie – ein Königreich für die Zukunft“ waren wir heuer als Sonnen und Wolken beim Umzug vertreten.

„Sunna, Wolka, Strom und Wind – Energie sparan miar Bürscher Kind!“



Mobilität – ein Teil des Jahresprojekts

Das Jahresprojekt „Ein Königreich für die Zukunft“ im Kindergarten umfasst 4 große Themen. Unter anderem beschäftigt man sich mit dem Thema „Mobilität“.

Passend zu diesem Thema nützt der Kindergarten die öffentlichen Verkehrsmittel für einen Ausflug in die JUFA oder besucht den Weihnachtsmarkt in Bludenz, wo die Kinder den Weg zu Fuß marschierten.



Ebenfalls zum Thema Mobilität kam das Elektroauto der Gemeinde in den Kindergarten gefahren. Die Kinder konnten die Besonderheiten des Elektroautos erkennen und es wurden kindadäquat über die Vorteile gesprochen.

Informationen

„Los amol“ – Vorspielabend im Sozialzentrum



Unter dem Titel „Los amol - was miar scho könn“ veranstaltete die Musikschule Brandnertal im Sozi Bürs einen tollen Vorspielabend. Schülerinnen und Schüler der Musikschule Brandnertal konnten zeigen, was sie gelernt haben. Das Repertoire spannte sich von Volksmusik über klassische Lieder bis Pop. Zum Einsatz kam eine ganze Vielfalt von Instrumenten, was den ZuhörerInnen sehr gut gefallen hat. Unsere BewohnerInnen freuen sich schon auf das nächste Konzert.



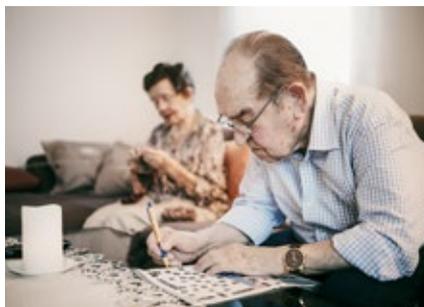
Zivildienster-Wechsel im Sozialzentrum

Mit einer kleinen Abschiedsfeier wurde Ende Dezember Fabian Gal aus dem Zivildienst verabschiedet. In seinem Abschiedsgespräch meinte er: „Es war eine sehr interessante Erfahrung für mein Leben und ich werde mit positiven Gedanken an diese Zeit zurückdenken können“.

Mit 2. Jänner 2018 hat Nicolas Bachmann seinen Zivildienst im Sozialzentrum angetreten und bereits viele gute Dienste, zum Wohle der Bewohner, erledigt.



Pflegekampagne Vorarlberg „Mit 90zig zurück ins pralle Leben“



Im Rahmen der Pflegekampagne „Pflege berührt“, durchgeführt vom Land Vorarlberg, werden insgesamt 20 Pflegesituationen genauer betrachtet und deren Beteiligte im Alltag begleitet. Die Kampagne startete Mitte Jänner. Nun folgt jede zweite Woche ein neuer spannender Artikel in der „Neue am Sonntag“. Auch die Familie Pachner, seit Sommer 2017 im Sozialzentrum Bürs, wirkte dabei tatkräftig mit. Das Paar gewährte dem Journalisten Thorsten Bayer und einem Filmteam, bestehend aus Markus Gmeiner und



Yohana Papa Onyango, einen Einblick in ihren Alltag. Zusätzlich erklärt Felix Pachner, wie er den Umzug ins Sozialzentrum erlebte und welche Möglichkeiten sich für ihn und seine Familie dabei ergaben. Auf berührende Art und Weise wird vermittelt, wie sehr die Familie in ihrem neuen Zuhause aufblüht und wie dankbar sie für diesen Neuanfang ist. Filmbeitrag (Matatk Studios) und ausführlicher Bericht von Thorsten Bayer. www.pflege-beruehrt.at

Berichte und Fotos: Sozialzentrum Bürs



Kaffeekränzle sorgt für strahlende Augen im Sozialzentrum

Am 18. Jänner 2018 fand im Bürser Sozialzentrum wieder das traditionelle Frauenkränzle statt. Zahlreiche Bewohner sowie deren Angehörige feierten im großen Saal gemeinsam mit den Mitarbeitern des Sozialzentrums Bürs bei Kaffee und Kuchen.

Vom Cowgirl bis zur Piratin war an Kostümierungen alles dabei. Zur Musik wurde dann das Tanzbein geschwungen, und auch eine Showeinlage vom Chef persönlich durfte nicht fehlen. Vor dem Abendessen durften dann auch die Männer mitfeiern.



Ortsfeuerwehr Bürs

134. Jahreshauptversammlung

Am 5. Jänner fand die 134. Jahreshauptversammlung in der Aula der Volks- und Mittelschule Bürs statt. Nach der Eröffnung begrüßte der Kommandant Raimund Rauch die Anwesenden: Bürgermeister Georg Bucher, Ehrenbürger Helmut Zimmermann, GR Markus Jäger, die Ehrenmitglieder, den Bezirksfeuerwehriinspektor Christoph Feuerstein, die Kommandanten der umliegenden Feuerwehren und der Polizeiinspektion Bludenz, den Obmann der Harmoniemusik Andreas Grabner, den neuen Bauamtsleiter Ing. Thomas Grass sowie alle Kameradinnen und Kameraden.

Jahresbericht 2017

Aktueller Mannschaftsstand - 49 Aktive und 8 Ehrenmitglieder. Im Jahr 2017 konnten Lukas Assmair und Patrick Jenni als neue Mitglieder bei der Wehr begrüßt werden. Neben der Abhaltung von 20 Vollproben wurden auch Zusatzübungen mit den benachbarten Wehren durchgeführt. 2017 wurde die Feuerwehr Bürs zu 30 Einsätzen gerufen. Alle Proben und Einsätze verliefen unfallfrei. Beim Atemschutzleistungsbewerb in Lorüns konnten 6 Kameraden das AS-Leistungsabzeichen in Bronze erringen. Beim Ferienprogramm der Gemeinde und beim Besuch der Spielgruppe „Flohkistle“, wurde den Kindern durch engagierte Mitglieder, das Feuerwehrwesen spielerisch näher gebracht. Auch die Ausrichtung des Kinderfaschings, des Funkenbrauchtums und des Dorffestes lief reibungslos ab. Insgesamt wurden 2017 von den Kameraden 6540 Stunden abgeleistet, wofür sich der Kommandant für deren Einsatz bedankte.



Angelobung, Beförderungen und Anerkennungen

Nach dem Bericht des Kassiers und dem Tätigkeitsbericht mit der Erläuterung

der Einsätze und sonstigen Aufgaben folgten die Angelobung, Beförderungen und Anerkennungen. Lukas Assmair wurde nach einjähriger Probezeit vom Kommandanten angelobt und somit als Feuerwehrmann aufgenommen.

Befördert wurden: Simon Furtner, Lukas Spejra und Christian Grass zum Oberfeuerwehrmann sowie Gunnar Friesenecker und Patrick Müller zum Hauptfeuerwehrmann.



Achtzehn Kameraden erhielten ein Anerkennungspräsen für den fleißigen Probenbesuch.

Dank der Gemeinde

Bürgermeister Georg Bucher bedankte sich persönlich und im Namen der Gemeinde bei den Feuerwehrkameraden für den ehrenamtlichen Einsatz innerhalb und außerhalb unseres Dorfes. Er wertschätzte die Einsatzbereitschaft und das Engagement der Kameraden für das Dorfleben. Weiter wünschte er dem Angelobten viel Freude bei der Feuerwehr, gratulierte den Beförderten und wünschte allen ein unfallfreies Jahr 2018.

Den Dank erwiderte der Kommandant und bat den Bürgermeister diesen, an die Gemeindebediensteten und die Gemeindevertretung, welche sich der Anliegen der Feuerwehr stets annehmen, weiterzuleiten.

Nach den Grußworten der Ehrengäste und dem Dank an die Bürser Bevölkerung für die ebenfalls großartige Unterstützung und Wertschätzung, schloss der Kommandant die Jahreshauptversammlung mit den Worten

**„Gott zur Ehr,
dem nächsten zur Wehr“!**

Bericht und Foto: Ortsfeuerwehr Bürs



Informationen

Brandeinsätze



Am Samstag, dem 13. Jänner 2018 wurden wir um 17:22 Uhr zu einem Autobrand in einer Garage gerufen. Wie sich am Einsatzort herausstellte, handelte es sich um einen Teelader, der in einer Garage abgestellt und in Brand geraten war. Durch den Löschangriff mit schwerem Atemschutz, Hochdruckrohr und Mittelschaum, gelang es relativ rasch den Brand unter Kontrolle zu bringen und ein Übergreifen der Flammen auf das angrenzende Stallgebäude zu verhindern.



Am Freitag, den 2. Februar wurden wir um 22.49 Uhr zur nachbarlichen Löschhilfe nach Brand gerufen. Im Dachstuhl vom Anbau des Hauses Studa 6 war ein Brand ausgebrochen und griff auf das Wohnhaus über, so dass das Dachgeschoß und das erste Obergeschoß ebenfalls in Brand gerieten. Die Brandbekämpfung erfolgte über einen Innenangriff und von außen mit Schiebe- und Drehleiter. Im Einsatz waren die Feuerwehren Brand, Bürserberg, Bürs und Bludenz. Um ca. 01:00 konnte der Einsatzleiter die Meldung „Brand aus“ durchgeben.



Information



Bücherei Bürs

Die öffentliche Bücherei Bürs ist bekannt für ihre Aktualität. Jeden Monat werden mindestens 20 Bücher für Erwachsene aufgenommen.

- Einzelentlehnung: € 0,60
- Jahres ABO Erwachsene für Bücher und Zeitschriften: € 14.--
- Jahres ABO Familie für Bücher und Zeitschriften: € 18.--

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne in unserer Bücherei zur Verfügung oder informieren Sie sich auf unserer Homepage: <https://buechereibuers.jimdo.com>

Öffnungszeiten:
Mo 8.30 – 11.00 Uhr
Mi u. Fr 15.30 - 19.30 Uhr

**EK Bürs
Jahreshaupt-
versammlung**

Bei der am 9. März 2018 stattgefundenen ordentlichen Generalversammlung des Eis- und Stocksportklubs Bürs stand neben den Berichten, den Ehrungen, der Festsetzung der Mitgliedsbeiträge auch die Neuwahl des Vereinsvorstandes auf der Tagesordnung. Folgender Vereinsvorstand wurde gewählt:

- Obmann: Peter Virag
- Obmann-Stellvertreter: Kurt Vonbank
- Kassier: Karlheinz Ströhle
- Kassier-Stellvertreter: Oswald Türtscher
- Sportwart: Walter Kocab
- Schriftführerin: Sophie Allmer
- Beirat: Michael Raunegger

**Garten- und Obstbauverein Bludenz-Bürs
Außerordentliche
Jahreshauptversammlung**



Bei einer außerordentlichen Jahreshauptversammlung des Garten- und Obstbauvereines Bludenz-Bürs haben sich Elias Fink und Isabelle Magda bereit erklärt, den Verein weiter zu führen.

Elias Fink wurde als Obmann und Isabelle Magda als seine Stellvertreterin gewählt. Als weitere Funktionäre agieren nun Leonhard Manahl als Schrift-

führer und Susanne Bittendorfer als Kassierin. Der Beirat setzt sich aus Thomas Ludescher, Reingard Fink und Sabine Rützler zusammen.

Kontakt:
Garten- und Obstbauverein
Bludenz - Bürs
Suchardstraße 29
6700 Bludenz
T 0676 58 888 75

**Schiclub Bürs
Ortsvereinemeisterschaft 2018**



Bei der Ortsvereinemeisterschaft am 3.3.2018 auf der Tschengla siegte das Team Ireland mit Michael Nesler, Patrick Klocker, Jan Klocker und Mathias Nesler vor dem SK Bürs mit Sandro Franzoi, Martin Morscher, Jonas Wachter und Marcel Scheikl und

der Harmoniemusik mit Marina Goldner, Rudi Goldner, Sandra Grüner und Michael Ludescher. Auf den weiteren Plätzen folgten die Bürscher Krotta, Team Pilates, Figclub I, Figclub II, EHC Schroffarängers Bürs und das Team France.

Foto: Alexandra Jäger

Funkenzunft Bürs Funkenbrauchtum



Auch heuer konnte unser traditionelles Funkenbrauchtum wieder ohne Behinderungen durchgeführt werden. Gestartet wurde bereits am Freitagabend mit dem Aufrichten der Funkenlatten.

Am Samstag wurde dann der Funken durch die Funkenzunft errichtet und dieser hielt auch den Wetterkapriolen in der Nacht auf Sonntag stand.

Traditionell wurde dann am Sonntagmorgen den Bürser Haushalten das Krottablatt an die Tür gebracht. Am



Abend folgten dann der Funkenumzug in Begleitung der Harmoniemusik und der Puma. Bei der Kanzlerrede bekam der Eine oder Andere seine persönlichen Missgeschicke noch öffentlich präsentiert. Im Anschluss wurde der Funken vom Funkenmeister und den „Funkabuaba“ entzündet, um den Winter auszutreiben. Gebrannt hat er wie immer lichterloh.

Unseren Dank möchten wir an die zahlreichen Besucher, die Bürser Bevölkerung und an die ortsansässigen



Betriebe für die Unterstützung richten! Danke dem Pumameister Ronald Rettenberger und seinem Team für die Erhaltung und Instandsetzung der Puma und allen Pumaträgern. Danke dem Bauhofteam für die Bereitstellung des Absperrmaterials für den Kinderfaschings- und Funkenumzug und deren Mithilfe beim Aufräumen.

Dia ganza Bürscherinna und Bürscher söllan VIVA LÄBA HOCH!!!

Bericht und Fotos: Funkenzunft Bürs

Schroffarängers Bürs Erfolgreiche Saison der Schroffarängers Bürs



Mitte März endete traditionell die Saison des EHC Schroffarängers Bürs. Seit Anfang Oktober haben wir 1 Mal wöchentlich im Aktivpark in Schruns trainiert, insgesamt 22 Trainingseinheiten und 2 Spiele wurden in dieser Zeit absolviert.



Ohne Förderungen und Unterstützung diverser Sponsoren wäre es uns nicht möglich, die anfallenden Kosten für die Eismiete aufzubringen und somit den Spielbetrieb aufrecht zu erhalten. Wir bedanken uns daher recht herzlich bei der Gemeinde Bürs sowie

der AGRAR Bürs und bei folgenden Unternehmen: Getzner Werkstoffe Bürs, Beckhoff Automation Bürs, Faigle Kunststoffe Hard und Gassner Stahlbau Bürs.

Bericht und Fotos: Schroffarängers Bürs

Alle Krisen gelöst



Wichtige politische Ämter in Schülerhand

Auf Initiative der Regio Walgau schlüpfen 20 Schülerinnen und Schüler der UNESCO-Mittelschule Bürs und eine Schülerin der Freien Montessori Schule Altach eine Woche lang spielerisch in die Rollen von Staatsoberhäuptern, Ministern, Funktionären der Vereinten Nationen, Direktoren der Weltbank sowie einer Wettergöttin und eines Saboteurs.

Im Mittelpunkt dieses Strategiespiels standen das Kennenlernen der Zusammenhänge der Welt und ihre geopolitischen Auseinandersetzungen sowie das Stärken der sozialen Kompetenzen, in dem gemeinsam weitreichende Entscheidungen getroffen

und die daraus folgenden Konsequenzen bedacht werden mussten. Es galt eine Fülle von Krisen zu bewältigen und dabei immer auch ein wachsames Auge auf die vorhandenen finanziellen Mittel zu haben.

Organisiert und umsichtig moderiert wurde das Spiel von Sylvia Kink-Ehe und Carmen Feuchtner. Es gelang ihnen, die Schülerschar die ganze Woche hindurch im Spiel, das täglich mehrere Stunden dauerte und geprägt von harten Verhandlungen war, zu halten, so dass am Freitagmittag alle Krisen gelöst und jedes Land sein Anfangsbudget erhöhen konnte. Neben diesen sofort sichtbaren Lösungen kam es außerdem zum



Spielteilnehmer mit Bürgermeistern der Region

Erwerb sozialer Kompetenzen, die die Kinder und Jugendlichen möglicherweise weit über diese Tage hinaus begleiten werden. Von den daraus resultierenden positiven Ergebnissen konnten sich auch die zur Präsentation erschienenen Bürgermeister Georg Bucher (Bürs), Eugen Gabriel (Frastanz), Dieter Laueremann (Ludesch), Peter Neier (Nüziders), Anton Mähr (Schnifis), Gerold Mähr (Düns), Anton Metzler (Satteins), Walter Rauch (Dünserberg), Michael Tinkhauser (Bludesch) und Harald Witwer (Thüringen) sowie die anwesenden Eltern überzeugen.

(Helmut Schuler)

Skiwoche der zweiten Klassen



Schiwoche der zweiten Klassen



Auf der Piste

Die 2. Klassen der Mittelschule Bürs verbrachten auch dieses Jahr wiederum ihre Skiwoche am Bürserberg. Trotz der teils schlechten Sichtverhältnisse nutzten die Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit ihren Lehrpersonen die fünf Tage, um ihr schi-

fahrisches Können zu verbessern. Ein unterhaltsames Abendprogramm wurde den Schülern mit einer Nachtwanderung und einem Spiele- und Filmabend geboten. Unseren Köchinnen, die mit gesunden und frischen Speisen für das kulinarische Wohlbe-

finden sorgten, gilt es besonders zu danken. Die sportliche Betätigung auf der Piste und die Freude im Miteinander standen in dieser Woche im Mittelpunkt.

(Julia Metzler)

Berichte und Fotos: Unesco Mittelschule Bürs

Fortführung am Kunstprojekt



Sehr gefreut hat uns auch der Workshop mit Maria Anwander. Frau Anwander hat im Zuge des Schulumbaus ihr Kunstprojekt in den Gebäuden des Schulzentrums verwirklicht. Sie kam nun extra an die Schule, um den Kindern das Projekt „United“ zu

erklären und mit ihnen darüber zu sprechen. Anschließend arbeitete sie mit den Schülerinnen und Schülern der vierten Klasse an einer Fortführung des Projekts. Das Arbeiten mit einer Künstlerin war für die Kinder sehr aufschlussreich und interessant.

Eislaufen mit richtigen Trainern



Der Eishockey Club Montafon hat uns dieses Jahr eingeladen mit den ersten und dritten Klassen nach Schruns zu kommen. Dort wurde eine Eislaufschule eingerichtet. Während die einen Kinder das Eislaufen mit rich-



tigen Trainern erlernten, durften sich die anderen als Eishockeyspieler profilieren. Insgesamt fuhren die Kinder vier Mal nach Schruns und wurden vom EHC Montafon bestens betreut.

Berichte und Fotos: Volksschule Bürs

Bewegung im Schulalltag

Die Volksschule Bürs hat sich zur Aufgabe gemacht, möglichst viel Bewegung in den Schulalltag einfließen zu lassen. Dies steigert die Konzentration und die Lernfreude, der Bewegungsdrang wird gestillt und das Denkvermögen der Kinder erweitert. Täglich werden Kurzturneinheiten angeboten, die bewegte Pause und Bewegungsaufgaben im Rahmen der Planarbeit stehen auf dem Programm. Zusätzlich gehen wir aber auch Kooperationsvereinbarungen mit verschiedenen Sportvereinen ein. Die Erlebnispädagogin Nina Stermer unterstützt uns mit dem Programm

„Mut tut Gut“. Im Zuge dessen haben wir waghalsige Bewegungspacours im Turnsaal aufgebaut, aber auch die Kletterei besucht oder im Klassenzimmer das Speed Stacking – das schnelle Stapeln von Bechern – geübt und dabei Kopfrechnungen gelöst.



Sozialprojekt „Zick Zack“

Das Sozialprojekt „Zick Zack“ für die zweiten Klassen ist nun abgeschlossen. Bei diesem Projekt besuchten uns Therapeuten und Sozialarbeiter des Vereins Aquamühle und führten mit den Kindern spielerische Kooperations-

übungen durch. Somit sollte die Problemlösung, das gemeinsame Miteinander aber auch die Frustrationstoleranz trainiert werden. Höhepunkt dieser Aktion stellte sicherlich der Besuch in der Kletterhalle in Dornbirn dar.

Aktuelles

Als Schulmäuse beim Faschingsumzug

Beim Faschingsumzug in Bürs durfte die Volksschule auf keinen Fall fehlen. Obwohl der Faschingsamstag in den Semesterferien lag, haben sich über 100 Freiwillige zur Teilnahme gemeldet. Verkleidet als „Schulmäuse“ begleiteten auch zahlreiche Eltern die Kinder, die mit großem Aufwand die Gruppe durch Gocards und Musikanlagen sowie einer Schulmaus aus Pappmaché bereicherten.



Präventionsprojekt „CyberKids“

„CyberKids“ so nennt sich ein neues Projekt der Polizeidienststelle Bludenz. Sie besuchten uns diesmal in Sachen Internet. Die Beamten brachten den Kindern altersgemäß bei, wie sie das Internet sicher nutzen können. Das Präventionsprojekt „CyberKids“ zeigt die Gefahren des Internets auf und bringt den Kindern bei, wie sie sich schützen können. Vor allem die unerfahrenen, jungen Nutzer, die



das Internet via Handy und Tablet sehr unbedarft nutzen, benötigen hierbei Unterstützung. Die Inhalte wurden kindgerecht aufgearbeitet und interessant sowie spielerisch an die Schülerinnen und Schüler weitergegeben. Die Kinder waren begeistert und erstaunt zugleich.

Abfallabfuhr- und Sammeltermine 2018

Sammlung von Restmüll- und Bioabfall:
jeweils 14-tägig am Freitag laut Abfallkalender

Sperrmüllsammlung:
wie Restmüll u. Bioabfall

Altpapiersammlung:
jeweils ein Mal im Monat am Dienstag laut Abfallkalender

Gelber Sack - Sammlung:
jeweils ein Mal im Monat am Dienstag laut Abfallkalender

Problemstoffsammlung Abgabe von Grünabfällen und Altkleidern:
jeden Montag (16 bis 18 Uhr)

Sperriges Alteisen:
jeden Montag (16 bis 18 Uhr)

Problemstoffsammlung

Alle im Haushalt anfallenden Problemstoffe können

jeden Montag

in der Zeit von 16.00 bis 18.00 Uhr beim Bauhof in der Quadrella abgegeben werden.

Außerdem können an diesem Sammeltermin noch folgende Altstoffe bzw. Abfälle abgegeben werden:

- Altpapier
- Altkleider
- Elektroaltgeräte
- Gelbe Säcke
- Grünabfälle
- Haushalts-Öli
- Sperrige Altmetalle

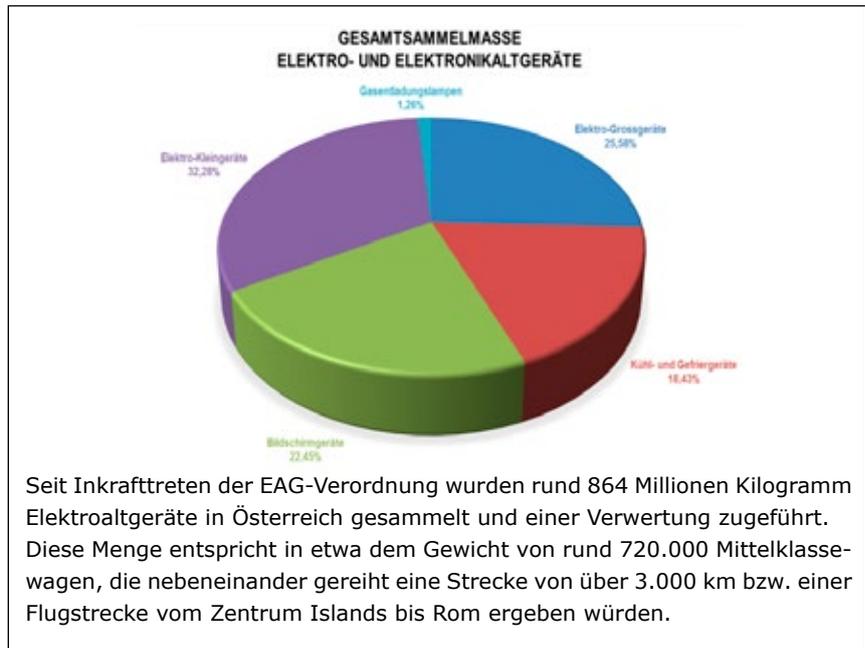
Kundmachung

Altpapiersammlung wird umgestellt

Der Umweltverband hat mitgeteilt, dass aufgrund einer EU-Richtlinie eine generelle Umstellung der Altpapierentsorgung auf Tonnenbehälter erforderlich ist. Ab 1. Jänner 2019 wird das Altpapier nur mehr über schüttbare und registrierte Behälter abgeführt. Es ist geplant, dass jeder Haushalt eine eigene Tonne erhält. Die Tonnen sollen mit einem Chip versehen werden und sind dann jedem Haushalt zuordenbar. Die Entleerung soll wie bisher analog dem Abfallkalender alle vier Wochen erfolgen. Für Haushalte in Gebäuden ab 5 Haushalten, die gemeinsam einen Altpapier-sammelcontainer benützen möchten, ist geplant, dass ein oder mehrere Großbehälter verwendet werden können. Bei diesen Mehrfamilienwohn-

häusern bzw. Wohnanlagen soll die Entleerung alle zwei Wochen durchgeführt werden.

Derzeit laufen die Vorbereitungen für die Umstellung der Altpapiersammlung auf Tonnen. Die Bevölkerung wird nach Abschluss der Vorarbeiten zeitgerecht über den genauen Ablauf der Umstellung informiert.



Montag, 14. Mai 2018 von 13.00 bis 18.00 Uhr

Feuerlöscher Überprüfungsaktion

im Bauhof der Gemeinde Bürs in der Quadrella

zum Preis von 7,- Euro pro Stück inklusive Prüfplakette.

Die Aktion wird von der Firma Total Fire-Stop aus Schwarzach durchgeführt.

Im Rahmen dieser Aktion können auch Rauchmelder, Löschdecken, Schaum- und Pulverlöscher erworben werden.



Radius Fahrradwettbewerb 16.3. bis 30.9.2018 Jeder Kilometer zählt!

Lust auf mehr Bewegung? Radle dich fit und bekomme einen Überblick über deine geradelten Kilometer. Lass dir die Chance auf Preise und Gewinnspiele nicht entgehen. Sei dabei, wenn ganz Vorarlberg radelt! Vom 16. März bis 30. September zählt wieder jeder Kilometer.

Einfach anmelden, losradeln und Kilometer sammeln!

Melde dich ab dem 12. März auf www.fahrradwettbewerb.at an. Deine Kilometer kannst du direkt im Internet, über die Radius App oder im Fahrtenbuch eintragen! Das kannst du täglich, monatlich oder am Ende des Wettbewerbs machen.

Radle deinen guten Vorsätzen entgegen

Radeln macht fit und glücklich. Wir wissen, aller Anfang ist schwer. Deshalb kannst du dir beim Radius persönliche Ziele setzen. Jeder Kilometer

bringt dich deinem Ziel näher. Kleine Trophäen wie der silberne Lungenflügel, die kleine Eistüte oder der große Geldsack helfen dir dabei. Am Ende wirst du überrascht sein, wie viele Kilometer im Alltag zusammen kommen. Tipp: Mit der Radius App gehen keine geradelten Kilometer verloren.

Radeln und gewinnen!

Bist du mehr als 100 Kilometer geadelt, hast du am Ende bei vielen Veranstaltern die Chance auf tolle Preise. Als Motivationsschub gibt es auch während des Wettbewerbs immer wieder die Möglichkeit, bei Gewinnspielen mitzumachen. Versuch dein Glück und radle mit!

Anmeldung und weitere Informationen unter www.fahrradwettbewerb.at oder bei deinem Veranstalter (Gemeinden, Betrieben, Vereinen und Bildungseinrichtungen).

Factbox

Fünf gute Gründe, beim Radius mitzuradeln:

- ☛ Radeln macht fit und glücklich
- ☛ Jeden Tag ein Erfolgserlebnis
- ☛ Persönliche Ziele setzen und erreichen
- ☛ Gewinnspiele und tolle Preise
- ☛ Ganz Vorarlberg radelt



RAD

FREUNDLICH



Nadine und Otto
aus Gisingen

RADIUS

FAHRRADWETTBEWERB

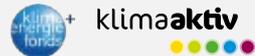
16.3. – 30.9.18



**Fahrrad-
Wettbewerb
App gratis!**

Jeder Kilometer zählt

Jetzt mitradeln: www.fahrradwettbewerb.at

„Dieses Projekt wird im Rahmen des klimaaktiv Förderungsprogramms aus Mitteln des Klima- und Energiefonds als Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz im Verkehr gefördert“

Projekt „Internationaler Naturpark Rätikon“ Großes Interesse am Infoabend in Bürs



„Die Idee eines internationalen Naturparks Rätikon ist reizvoll und attraktiv. Es müssen aber noch viele Fragen sorgfältig geklärt werden“, so Landesrat Johannes Rauch bei der ersten öffentlichen Infoveranstaltung am 17. Jänner 2018 in Bürs. „Wir wollen alle Betroffenen und Interessensgruppen in die Diskussion einbeziehen, damit künftige Entscheidungen die größtmögliche Akzeptanz finden können“, so Rauch weiter. Das Land Vorarlberg hat gemeinsam mit acht Vorarlberger Gemeinden sowie dem Fürstentum Liechtenstein und der Schweizer Region Prättigau eine Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben, die in den nächsten eineinhalb Jahren erstellt werden soll.

Potentiale und Chancen

Die Auszeichnung mit dem Prädikat „Naturpark“ ist mit einer Reihe von Herausforderungen verbunden. Es geht um den Schutz und die Weiterentwicklung der Landschaft und um die Schaffung von Erholungsmöglichkeiten sowie ökologischen und kulturellen Bildungsangeboten. Außerdem

gilt es eine nachhaltige Regionalentwicklung mit zusätzlichen Arbeitsplätzen und Nebenerwerbsmöglichkeiten in Tourismus und Landwirtschaft zu fördern. Der Rätikon ist ein kostbares Stück Bergwelt, welches sich Vorarlberg, Liechtenstein und Graubünden teilen. Nun gilt es abzuklären, welche Potenziale und Chancen sich in Sachen Naturschutz, kultureller Austausch und Tourismus eröffnen, wenn in dieser Region gemeinsam ein grenzüberschreitender Naturpark organisiert wird.

Großes Interesse, zahlreiche Engagierte

Gegenstand der Machbarkeitsstudie sind mögliche Entwicklungsinhalte, Akzeptanz, Finanzierbarkeit und die langfristige Sicherung eines Naturparks im Rätikon. Außerdem gilt es, die rechtliche Verankerung von Naturparks im Vorarlberger Gesetz über Naturschutz und Landschaftsentwicklung zu prüfen. Ebenso müssen der weitere Umgang mit den Schutzgebieten und Biotopen (beispielsweise Frastanzer Ried, Rellstal, Lünersee,

Gamperdonatal) im Projektgebiet, Managementfragen für den Betrieb sowie mögliche Beeinträchtigungen und Konfliktpotenziale diskutiert und beurteilt werden. Dementsprechend nahmen beim ersten öffentlichen Infoabend samt Workshop in Bürs sehr viele Interessierte die Möglichkeit wahr, im Rahmen eines Workshops ihre Standpunkte und Anregun-



gen einzubringen. Ganz unter dem Motto Regionalität verwöhnten Bürser Bäuerinnen und Bauern alle Anwesenden mit Köstlichkeiten aus der eigenen Produktion.

Eine Zusammenfassung des Workshops und viele weitere Informationen finden Sie unter www.raetikon.net

Fotos: www.meznar.media



Handels- und Gewerbezunft Bürs Jahreshauptversammlung

Zahlreiche Geschäftsführende kamen bei der 323. Jahreshauptversammlung der Handels- und Gewerbezunft Bürs im Restaurant Rosenegg zusammen. Der Rückblick auf das vergangene Jahr sowie der Ausblick auf zukünftige Projekte und Herausforderungen, sorgten für einen angeregten Austausch in angenehmer Atmosphäre.



Die Mitglieder der Handels- und Gewerbezunft (HGZ) Bürs folgten der Einladung von Zunftmeister Sandro Preite zur 323. Jahreshauptversammlung. Diese fand am 22. Januar im eigens aufgesperrten Restaurant Rosenegg im Bürser Ortskern statt. Neben Ehrenzunftmeister Günter Cavada und Altzunftmeister Paulus Witwer waren auch der Geschäftsführer der „Wirtschaft im Walgau“, Georg Geutze, Bürgermeister Georg Bucher und WK-Präsident Hans-Peter Metzler als Gäste geladen.

Lokale und regionale Kooperation als zentrale Pfeiler

Im vergangenen Jahr war die HGZ Bürs wieder federführend an der Organisation zahlreicher Veranstaltungen, allen voran dem Bürser Martinimarkt, beteiligt. Die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde Bürs sowie die tatkräftige Unterstützung der lokalen Geschäfte und Gastronomen trugen

dabei zum großen Erfolg dieser Projekte bei. Auch die regionale Einbindung der HGZ Bürs, insbesondere im Rahmen der „Wirtschaft im Walgau“ ist positiv erwähnenswert. Diese Kooperation der Wirtschaftsgemeinschaften wird durch gemeinsame Projekte wie den Einkaufsgutschein „der Walgauer“ oder die gemeinschaftliche Teilnahme an der „Com.Bau“, realisiert.

Gemeinsam in die Zukunft blicken

Auch WK-Präsident Hans-Peter Metzler betonte in seinem Impulsvortrag die Bedeutung der regionalen Zusammenarbeit und des Funktionierens der heimischen WIGs. Gemeinsam können sich die Wirtschaftstreibenden zentralen Themen der Zukunft,



wie insbesondere (Aus-)Bildung und Digitalisierung, erfolgreich stellen. Die HGZ Bürs selbst geht mit gutem Beispiel voran: Sie ist in tragender Rolle an der Lehrlingsinitiative „Lehre im Walgau“, die landesweit als Vorzeigeprojekt im Bereich der Lehrlingsausbildung gilt, beteiligt.

Bürs blüht! Blumenschmuckwettbewerb

Der Verein für Tourismus Bürs veranstaltet auch heuer wieder einen Blumenschmuckwettbewerb.

Anmeldung zum diesjährigen

Blumen- und Gartenschmuckwettbewerb beim Tourismusbüro Bürs, Tel.: 05552/62617 von MO, DI, DO und FR zwischen 8:45 – 10:45 Uhr oder unter tourismus@buers.at, gerne auch gleich mit Ihren Fotos in digitaler Form. Wir kommen aber auch gerne bei Ihnen vorbei, um Ihren Gar-

ten zu fotografieren. Wir bitten Sie um Ihre Anmeldung bis spätestens 30.06.2018!



Aktuelles

Tourismusverein Bürs

Gästehaltungen

Im Dezember bzw. Februar konnten auf dem Auhof Bürs gleich mehrere Gäste geehrt werden.



Die Familie Matusch verbringt seit 5 Jahren ihren Urlaub in Bürs, die Familie Alen seit 15 Jahren. Familie Barabas seit mittlerweile 20 Jahren, bereits in 2. Generation.

Familie van Bossuyt verbringt seit nunmehr 25 Jahren den Winterurlaub auf dem Campingplatz. Auf beachtliche 30 Jahre Treue zu Bürs kann Familie De Busser stolz sein.



Die Ehrengäste haben gemeinsam einen gemütlichen Abend mit ihren Gastgeberinnen Hildegard und Klaus Tschugmell sowie der Leiterin des Tourismusbüros verbracht. Eine hausgemachte Jause wurde von der Familie Tschugmell spendiert.

Die Jubilare erhielten kleine Aufmerksamkeit als Dank der Gastgeber. Die gutgelaunten Gäste konnten einige Anekdoten berichten. Der Abend fand in gemütlicher Runde seinen Ausklang.

Bericht und Fotos: Tourismusverein Bürs

Infos für Jugendliche Frühjahr 2018

„Ländle goes Europe“ Sommerferien einmal anders

Spaß, coole Aktivitäten und Jugendliche aus vielen europäischen Ländern: Bei den Ländle-goes-Europe-Camps erleben Jugendliche ab 13 Jahren Europa hautnah! 2018 geht es mit Ländle goes Europe zu abenteuerlichen Sommercamps nach Deutschland, Luxemburg und Belgien. Die Jugendbegegnungen sind kostengünstig und werden vom EU-Programm Erasmus+: Jugend in Aktion und vom Landesjugendreferat Vorarlberg gefördert. Reiselustige Jugendliche können sich bis 22. Mai 2018 bei clemens.ruedisser@aha.or.at zu einem der Camps anmelden. Die Jugendbegegnungen „Outdoor+ 2018“ und „E.T. snapchats home!“ müssen noch genehmigt werden. Die Entscheidung, ob sie stattfinden werden, fällt voraussichtlich im April. Anmelden können sich Interessierte aber trotzdem schon!



Fotocredit: aha

„Ländle goes Europe“ 2018 „Eurovisionen Freizeit Kreativ Gestalten“ Deutschland

Burgbelagerung! Gemeinsam mit Jugendlichen aus Europa erlebst du hier eine Woche voller Abenteuer: bei spannenden Workshops (Video, Computer, Theater, Zeichnen, Tanz, Fotografie, Geocaching = GPS-Schatzsuche ...), abwechslungsreichen Freizeitaktivitäten und Ausflügen in die Umgebung, wie z. B. nach Trier oder Luxemburg.

Termin: 22. bis 28. Juli 2018

Alter: 13 bis 15 Jahre

TeilnehmerInnen aus Finnland, Luxemburg, Slowakei, Spanien, Ita-

lien, Deutschland, Liechtenstein und Österreich

Kosten: 300,- Euro

Ermäßigung mit der aha card/Familienpass: 20,- Euro

„Outdoor + 2018“ Luxemburg

Der Titel bestimmt das Programm – hier geht's ins Freie: Hochseilgarten, Tandem-Mountainbike, Parkour, Kochen, Stand-up-Paddeln ... Verbringe mit anderen Jugendlichen aus Europa spannende Tage in der Natur, bei kulturellen Workshops und Ausflügen. Lerne dabei deine Stärken kennen und wachse nicht nur als Einzelperson sondern auch mit der Gruppe. Termin: 13. bis 22. Juli 2018

Alter: 15 bis 18 Jahre

TeilnehmerInnen aus Rumänien, Spanien, Luxemburg, Finnland, Liechtenstein und Österreich

Kosten: 300,- Euro

Ermäßigung mit der aha card/Familienpass: 20,- Euro

„E.T. snapchats home!“ Belgien

„Die besten Geschichten erlebt man offline!“ Mit anderen Jugendlichen diskutierst du über WhatsApp, Snapchat & Co und gehst danach bewusst offline. Statt Social Media erlebst du unvergessliche Tage auf einer Insel inmitten eines Sees. Du schläfst im Zelt, kochst über offenem Feuer und wachst durch gemeinsame Aktivitäten mit den anderen als Gruppe zusammen.

Termin: 28. Juli bis 6. August 2018

Alter: 14 bis 16 Jahre

TeilnehmerInnen aus Finnland, Luxemburg, Spanien, Rumänien, Liechtenstein und Österreich

Kosten: 370,- Euro

Ermäßigung mit der aha card/Familienpass: 20,- Euro

Mehr Informationen und Anmeldung unter: www.aha.or.at/lge

Tipp: Wer sich bei aha plus engagiert und Punkte sammelt, kann diese gegen eines der Jugendcamps in Deutschland oder Luxemburg eintauschen.

Zweimal Spaß haben, einmal zahlen

Im April gibt es doppelten Spaß in der Funworld in Hard. Zweimal abschlagen, einmal zahlen heißt es den ganzen Mai über am Minigolfplatz in Bregenz (gültig von Montag bis Freitag). Nur für aha card-InhaberInnen und gegen Vorlage der aha cards – alle Infos unter www.aha.or.at/card-2fuer1



Fotocredit: aha

Abenteuer Sprachreise

Neue Länder kennen lernen und dabei seine Sprachkenntnisse aufmotzen – eine Sprachreise ist die perfekte Kombination aus Urlaub, Abenteuer und Schule. Im aha bekommen Jugendliche jede Menge Infos zu unterschiedlichen Angeboten. Bei einigen Anbietern gibt es die Sprachreise mit der aha card zum ermäßigten Preis. Einfach vorbeikommen und sich informieren!



Fotocredit: EFASprachreisen

aha – Tipps & Infos für junge Leute

6700 Bludenz, Mühlgasse 1

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Fr 13 bis 18 Uhr

Tel 05552-33033

aha@aha.or.at, www.aha.or.at

www.facebook.com/aha.Jugendinfo



Frühjahr 2018

Spielelandtag am
21. und 22. April 2018

Wochenende im Ravensburger Spieleland

Mit dem Familienpass bekommen alle am Samstag oder Sonntag den Eintrittspreis ermäßigt.

Der Freizeitpark am Bodensee feiert 2018 seinen 20. Geburtstag mit vielen Neuheiten. Besucher tauchen ein in den neuen Themenbereich „BRIO World“ und begeben sich mit dem neuen BRIO Wellenreiter auf eine rasante Fahrt durch den Hafen. Beim Alpin-Rafting in die Tiefe rauschen, im neuen CLAAS Fahrzeug-Parcours die Welt der Landwirtschaft entdecken und in der SchokoWerkstatt von Ritter Sport die eigene Lieblingsschokolade herstellen – in Deutschlands familienfreundlichstem Themenpark erleben Familien unvergessliche gemeinsame Momente. Ein Tag reicht kaum aus, um die über 70 Attraktionen in acht Themenwelten zu entdecken. Gäste können daher direkt bei Maus & Co. übernachten: Im Ravensburger Spieleland Feriendorf schlafen Familien in thematisierten Ferienhäusern und großzügigen Forscher-Zelten oder nutzen einen der Caravan-Stellplätze in unmittelbarer Nähe zum Freizeitpark.

Familienpass-Tarif: 24 Euro pro Person (statt 34,50 Euro und Kinder 32,50 Euro) www.spieleland.at

Leinen los für den Schiffletag 2018!

„Eine Seefahrt, die ist lustig...“ besonders beim Schiffletag: Auch heuer

sticht die MS Vorarlberg an Christi Himmelfahrt mit Vorarlbergs Familien in See und lädt sie zu einem erlebnisreichen Tag ein. Ein Ausflug mit Schiff und Rad, mit buntem Programm und jeder Menge Spaß und das zu einem außergewöhnlich familienfreundlichen Preis! Nicht nur an Bord geht es rund, auch an Land können sich Groß und Klein nach Belieben zu Fuß oder mit den Rädern so richtig austoben.

„Schiff ahoi“ heißt es am Donnerstag, 1. Mai 2018 um 10.40 Uhr ab Bregenz Hafen. Auch in Hard und Lochau geht die MS Vorarlberg vor Anker und nimmt Passagiere, Räder, Fahrradanhänger und Kinderwagen mit an Bord. Neben Kapitän und Crew gehört auch Clown Pompo wieder zur Besatzung, genauso wie die Mitarbeiterinnen des Vorarlberger Familienverbandes mit ihren Schminkpaletten. Die letzte Fahrt von Bregenz Hafen Richtung Lochau ist um 16 Uhr. Alle Abfahrtszeiten finden Sie unter: www.vorarlberg-lines.at

Familienpass-Tarif:

1 Erwachsener mit Kindern: 10 Euro

2 Erwachsene mit Kindern: 15 Euro

Der Schiffletag findet bei jedem Wetter statt.

Abfahrtszeiten und Onlinebuchung unter www.vorarlberg-lines.at

Bädertag in allen Vorarlberger Freibädern

Save the date: Am 24. Juni 2018 können alle auf dem Familienpass eingetragenen Kinder in Begleitung der Erwachsenen gratis einen schönen Tag in einem der Vorarlberger Freibäder verbringen.

Vorarlberger Tagesmütter gGmbH

Wir suchen Frauen und Männer, die Vorarlberger Tagesmutter/Tagesvater werden wollen.

Als Vorarlberger Tagesmutter/Tagesvater betreuen Sie Kinder im Alter von 0-14 Jahren.

... üben Sie einen abwechslungsreichen, sozialen und pädagogischen Beruf aus.

... sind Sie zeitlich flexibel und haben Ihren Arbeitsplatz im eigenen Zuhause.

... können Sie Familie und Beruf optimal verbinden.

... haben Sie Spielkameraden für die eigenen Kinder.

... sind Sie bei der Vorarlberger Tagesmütter gGmbH angestellt und versichert.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Melden Sie sich gerne unter:

Tel.: 05522 71840 DW 350

E: tagesmuetter-bludenz@verein-tb.at

Aktuelles

**frei-
raum.**
alles aussergewöhnlich

Programm April:

Samstag 07.04. Künstlerworkshop

Sonntag 08.04. Freiraum

Samstag 14.04. Spielesession

Sonntag 15.04. Tischtennis/Tisch-
fußballturnier

Samstag 21.04. Kulinarische
Genussreise

Sonntag 22.04. Freiraum

Samstag 28.04. Sportplatz – Fußball,
Basketball etc.

Sonntag 29.04. Freiraum

Natürlich haben wir auch weiterhin für euch mittwochs unter dem Motto Freiraum von 17:00 – 20:00 Uhr geöffnet.

Verstärkung für

unser Team gesucht!

Interessierte melden sich bei Obfrau und Leiterin Lea Berchtel 0660 7705484

Euer Freiraum Team

Außerfeldstraße 6, 6706 Bürs
jugentreffbuers@gmx.at

Rauchmelder können Leben retten



Bei einem Wohnungsbrand breitet sich Rauch sekundenschnell aus und schon wenige Atemzüge können zum Tod führen. Deshalb stirbt ein großer Teil der Brandopfer nicht durch die Flammen, sondern durch Rauchvergiftung. Meist bleibt im Brandfall auch nicht viel Zeit, um die Wohnung zu verlassen. Empfehlenswert sind batteriebetriebene Rauchmelder. Sie funktionieren auch bei Stromausfall und sind einfach zu installieren. Firmenadressen für Rauchmelder gibt es unter www.brandverhuetzung.at. Die Notrufnummer lautet: 122

Termine und Veranstaltungen

April 2018

Anwaltliche Auskünfte

Mag. Andrea Rinderer

Montag, 9.4.2018

17.30 – 18.30 Uhr

Gemeindeamt Bürs

Generalversammlung KBV -Bürs

Freitag, 13.4.2018

16.00 Uhr – Aula Schulzentrum

Veranstalter: KBV Bürs

Erstkommunionfeier

Sonntag, 22.4.2018

10.00 Uhr – Friedenskirche Bürs
mit dem Chor Good News und der
Harmoniemusik Bürs

Veranstalter: Röm.-Kath. Pfarre Bürs

Mai 2018

Reiterpass, Reiternadel und Lizenzprüfung

Samstag, 5.5.2018

9.00 Uhr – Reitstall Auhof

Veranstalter: Reit-/Fahrverein Bürs

CNS-C Springturnier

Sonntag, 6.5.2018

9.00 Uhr – Reitstall Auhof

Veranstalter: Reit-/Fahrverein Bürs

Spielenachmittag

Dienstag, 8.5.2018

14.00 Uhr – Sozialzentrum Bürs

Veranstalter: KBV Bürs

Firmung

Freitag, 11.5.2018

18.00 Uhr – Friedenskirche Bürs
mit dem Chor Good News und
Firmspender Bischof Kräutler
Veranstalter: Röm.-Kath. Pfarre Bürs

Feuerlöscher-Überprüfungsaktion

Montag, 14.5.2018

13.00 – 18.00 Uhr

Bau- und Recyclinghof Quadrella

Veranstalter: Gemeindeamt Bürs

Anwaltliche Auskünfte

Mag. Andrea Rinderer

Montag, 14.5.2018

17.30 – 18.30 Uhr

Gemeindeamt Bürs

Pfingstturnier-Opening

Freitag, 18.5.2018

20.00 Uhr - Sportzentrum Bürs

mit Rumborak

Veranstalter: SK Bürs

Pfingstturnier

Samstag, 19.5.2018

20.00 Uhr - Sportzentrum Bürs

Alpenparty mit Saitensprung

Pfingstturnier

Sonntag, 20.5.2018

11.00 Uhr - Sportzentrum Bürs

Frühschoppen mit HM Bürs

Abends Preisverteilung und

Festausklang mit Dünes

Veranstalter: jeweils SK Bürs

Jagdschießen

Sa/So 26./27.5.2018

Bürser Schlucht

Veranstalter: Jagdgesellschaft Bürs

Fronleichnamsprozession

Donnerstag, 31.5.2018

9.30 Uhr – Friedenskirche Bürs

Veranstalter: Röm.-Kath. Pfarre Bürs

Juni 2018

Spielenachmittag

Dienstag, 5.6.2018

14.00 Uhr – Sozialzentrum Bürs

Veranstalter: KBV Bürs

Anwaltliche Auskünfte

Mag. Andrea Rinderer

Montag, 11.6.2018

17.30 – 18.30 Uhr

Gemeindeamt Bürs

Juli 2018

Pfarrfest

Sonntag, 1.7.2018

9.30 Uhr – Friedenskirche Bürs

Veranstalter: Röm.-Kath. Pfarre Bürs

Spielenachmittag

Dienstag, 3.7.2018

14.00 Uhr – Sozialzentrum Bürs

Veranstalter: KBV Bürs

Anwaltliche Auskünfte

Mag. Andrea Rinderer

Montag, 9.7.2018

17.30 – 18.30 Uhr

Gemeindeamt Bürs

Caritas

Der Wald als Seelentröster

HoKi – Hospizbegleitung für Kinder, Jugendliche und ihre Familien bietet in Arbogast, Bludenz und Bregenz Trauertreffs für betroffene Kinder in der heilsamen Umgebung des Waldes an.

Auf spielerische und kreative Weise können Kinder, die einen Eltern- oder Großelternanteil, ein Geschwister oder sonst einen lieben Menschen verloren haben, bei den Trauertreffs in die verschiedenen Gefühlswelten abtauchen. Dabei ist die heilsame

Umgebung des Waldes eine große Hilfe, um die Trauer zu verarbeiten. Und manches Mal nehmen die Kinder nicht nur die sinnlichen Anregungen der Jahreszeiten im Herzen mit nach Hause. Es kann auch sein, dass Stock und Stein oder ein Waldgeist mit nach Hause will!

Trauertreff für Kinder im April Bludenz

Wann: 13.4.2018, 16:00 – 18:00 Uhr

Wo: Im Wald oberhalb des Klosters St. Peter (Einfahrt Kloster St. Peter, Bank bei der Friedhofsmauer).

Die Treffen werden von HOKI-MitarbeiterInnen geführt. Es ist eine offene Gruppe, ein Einstieg ist jederzeit möglich. Um sich gegenseitig persönlich kennenzulernen, bitten wir um ein Vorgespräch unter T: 0676/88420 5112 (E: hospiz.kinder@caritas.at). Mehr Infos unter: www.hospiz-vorarlberg.at.